

## OBSAH

Передмова .....	3
Предmluva.....	4

### LEKCE 1

Ukrajinská abeceda.....	5
Ukrajinci se zdraví.....	10
Ukrajinci se oslovojí.....	12
Ukrajinci se loučí.....	12
Podstatná jména.....	13
Rod a číslo podstatných jmen.....	15
Tvary přídavných jmen v konstrukcích jazykové etikety.....	18
Systém osobních zájmen v ukrajinštině.....	19
Přivlastňovací zájmena.....	19
Sloveso бути в přítomném čase.....	21
Spojky і, ѹ, та.....	21
Názvy ukrajinských pádů a jejich pořadí.....	23
Šestý pád podstatných jmen.....	24
Variativnost předložky в/у.....	26
Druhý pád podstatných jmen.....	29
Šestý a sedmý pád podstatných jmen.....	30
Slovesa йти/іти, іхати v přítomném čase.....	31
Slovesa бути, поїхати, піти v budoucím čase.....	32
Poděkování.....	33
Prosba.....	34
Omluva.....	34
Slovní spojení se slovesy знáти, вчити, навчыти, навчати, (ві)вчити, (на)вчити(ся) aj.....	38
Text "Мені потрібна книжка" .....	38
Opakování.....	41
Slovníček.....	45

### LEKCE 2

Ukrajinské samohlásky.....	56
Dělení slov.....	59
Seznámení.....	60
Zjištění osoby, profese, názvu předmětu nebo jevu, místa.....	61
Modely kladných a záporných odpovědí.....	62

Druhý a čtvrtý pád osobních zájmen.....	64
Osobní a přivlastňovací zájmena.....	66
Přídavné jméno.....	68
Názvy barev v ukrajinštině a češtině.....	70
Rozdělení podstatných jmen na skloňovací typy.....	70
Podstatná jména SR na -я.....	72
Modely <b>Якій/щєй/той/чий/це/то/ото</b> будінок?	73
Slova, která vám pomohou při orientaci v prostoru.....	76
Text <b>Покой Ярослава</b> .....	77
Text "Хто твій сусід" .....	78
Vzory s předložkami на, у/в + podstatné jméno v 6.p.j.č. ....	79
Střídání souhlásek Г, К, Х.....	79
Slovesa жити a читати v přítomném čase.....	80
Text "В університеті" .....	81
Modely <b>ФАКУЛЬТЕТ є/знахόдиться/розташований/розміщений</b> .....	81
Slovesa сидіти, писати, вчітися v přítomném čase.....	82
Konstrukce se slovesy ночувати, почувати, опублікувати, готувати(ся), годувати.....	83
Opakování.....	84
Slovniček.....	89

### ЛЕКЦЕ 3

<b>ЯК ТЕБÉ ЗВÁТИ</b> .....	97
Seznámení bez pomoci prostředníka.....	98
Sedmý pád podstatných jmen.....	101
<b>Звідки ви? - ОДКУД ЈСТЕ?</b> .....	102
Pátý pád podstatných jmen.....	104
Variativnost předložky з - зі - із.....	107
<b>Хто він/вона</b> .....	109
Text "Оксана розповідає про свою родину".....	110
Tvoření budoucího času sloves.....	112
<b>ЯКА ТВОЯ МАЙБУТНЯ ПРОФЕСІЯ</b> .....	113
Podmiňovací způsob.....	114
Text "Скільки є цікавих професій" .....	115
Text "З історії прізвищ" .....	115
Text "Чи знáсте ви" .....	116
Tvoření podstatných jmen.....	118
Znělé a neznělé souhlásky.....	118
Variativnost prefixu з-/с-.....	121

Prefixy РОЗ-, БЕЗ-, ВІД-, НАД- аj.	121
Вýсlovnost [Г], [В], [Й].	123
Пřízvuk v ukrajinštině.	124
Samohlásky и a І.	126
Prosba o radu a rada.	130
Text "Як мόжна подякувати".	132
Opakování.	133
Slovníček.	139

## ЛЕКЦЕ 4

Pokračujeme v seznamování.	149
Seznámení pomocí prostředníků.	149
Jméno po otci.	150
Text "Як мόжна вітатися".	156
Text "Як мόжна прощатися".	158
Text "Продовжуємо знайомство з родиною Бойчуків".	158
Otázky, jejichž pomocí lze získat informace o rodině.	159
Souhláska ц.	161
Apostrof se píše.	163
Text "Нáше місто".	165
Apostrof se nepíše.	166
Slovní druhy.	168
Báseň "Злýтки золоті".	170
Podstatná jména mohou vyjadřovat.	172
Číslo podstatných jmen.	173
Životná a neživotná podstatná jména.	177
Původ.	180
Sloveso жити v přítomném a minulém čase, sloveso приїхати v minulém čase.	181
Názvy osob podle národnosti a teritoriální příslušnosti.	183
АДРЕСА -АДРЕС.	187
МІСТО-МІСЦЕ.	188
Хто ви за походженням (якій ви національності)?	188
Sufixy -щина, -чина.	191
Text Pan Williams a jeho rodina.	191
Хто твій сусід.	196
Hovorové konstrukce.	197
Opakování.	198
Slovníček.	205

## LEKCE 5

Tvrdé, měkké a změkčené souhlásky.....	212
Měkký znak se píše.....	214
Měkký znak se nepíše.....	216
Spojení písmen ъо a ѿ.....	218
Písmena я, ю, є.....	220
Sloveso.....	223
Infinitiv.....	223
Přítomný čas sloves.....	223
Slovesa пыти, быти, вити, мити, лити v přítomném čase.....	224
Sufixy -УВА/-ЮВА, -ВА-.....	225
Předložka ПРО a PRO.....	225
Slovesa дати, істи, вісти.....	226
Minulý čas sloves.....	230
Konstrukce při loučení.....	232
Text "Студентське життя".....	233
Derivační modely názvů disciplín a vědních oborů.....	235
Systém známkování.....	236
Text Филозофická fakulta.....	237
Slova білёт a квиток.....	237
Sémantika slova школа.....	238
Časování slovesa ХОТИТИ a slovní spojení s ním.....	238
Slovesa набувати - набути, опановувати - опанувати.....	239
Konstrukce se slovesy s kmenem -уч-/вч-.....	240
Rozkazovací způsob.....	241
Výrazy, které používají vyučující při komunikaci se studenty.....	246
Upřesnění informace v průběhu komunikace.....	248
Přítomný a minulý čas slovesa мати.....	249
Druhý a čtvrtý pád podstatných jmen.....	252
Koncovky 2. p. podstatných jmen -А/-Я, -У/-Ю.....	254
Variativnost koncovek v závislosti na významu slov.....	255
Tabulka Genitiv a akuzativ singuláru a plurálu substantiv.....	256
Text "Шкільний твір Ярослава про його потаємну мрію".....	258
2.p.j.č. lingvistických a literárněvědných termínů.....	258
Pravopis částice НЕ- a prefixu НЕДО-.....	259
Konstrukce (НЕ)МАМ РАД... .....	261
Synonymická řada помилитися - хýбити - плýтати - збиватися.....	262
Synonymické konstrukce.....	263
Časování slovesa йти/йті a jeho prefixálních tvarů v minulém čase.....	264

Ustálená slovní spojení s prefixálními tvary йті/ходіти.....	264
Opakování.....	266
<b>Я запізнийся (томо́ що).....</b>	267
Text "Оксана - студéntka" .....	268
Slova a slovní spojení definující úroveň znalosti jazyka.....	269
Konstrukce vyjádření vlastního názoru.....	269
Všimněte si rozdílu mezi slovesy:	
1) мóвити, вмóвiti, домóвitiся;	
2) вважáти, зважáти, заважáти;	
3) гадáти, згадáти, нагадáти;	
4) дякувати, завдячувати;	
5) зна́ти, зазна́ти;	
6) поважáти, розважáти.....	270
Opakování předcházejícího učiva.....	271
Synonymické řady podstatných jmen МИР, НЕЗГОДА.....	276
Slovniček.....	278

## ЛЕКЦЕ 6

Ukrajinské afrikáty [дж], [дз], [дз'].....	286
Пísmena дж а дз.....	287
Text "Бджíлки та джмéлики".....	287
Text Lesní příběh.....	288
Text "Джигунéць".....	288
Opakování předcházejícího učiva.....	289
Opakujeme tvrdé a měkké, znělé a neznělé souhlásky, apostrof, měkký znak.....	291
Пísmeno щ.....	292
Konstrukce (A) навіщо? -ЩОБ/бо .....	295
Ještě jednou o písmenech г а г'.....	295
Text "З істóрії бýкви Г'".....	296
Rozdělení podstatných jmen I. a II. skloňovacího typu na skupiny.....	298
Podstatná jména I. skloňovacího typu.....	298
Rozdělení podstatných jmen I. skloňovacího typu na skupiny.....	298
Tvary jednotného čísla podstatných jmen I. skloňovacího typu.....	300
Tvary množného čísla podstatných jmen I. skloňovacího typu.....	301
Tabulka "Тверда, м'яка та мішана групи іменників I та II відміни".....	304
Podstatná jména MR se zakončením na -Р.....	305
Tvary jednotného čísla podstatných jmen II. skloňovacího typu.....	307
Tvary množného čísla podstatných jmen II. skloňovacího typu.....	311

Přídavná jména.....	314
Skupiny přídavných jmen.....	316
Plné a krátké tvary přídavných jmen.....	317
Tvrď a měkká přídavná jména.....	318
Skloňování tvrdých přídavných jmen.....	320
Skloňování měkkých přídavných jmen.....	320
Přídavná jména na <b>-ли́ций</b> .....	322
Pozvání a odpověď na ně.....	324
Modely pozvání.....	326
Rodina, rodinné vztahy.....	330
Dvojice slov označujících rodinné vztahy.....	331
Text "Весілля брата".....	335
Konstrukce <b>Війти зámіж</b> apod.....	337
Modely (A) <b>хтó ви (бýдете)?, Ким хóчеш бýти?</b> .....	342
Základní číslovky.....	343
Zjištění věku rodinných příslušníků.....	344
Slovní spojení číslovky a slova <b>РІК</b> .....	345
Konstrukce s odkazem na pramen.....	345
Text "Розповідає Олександр".....	347
Opakování.....	349
Text Lingvistická pohádka.....	354
Text "Зарýчини".....	356
Slovniček.....	358

## ЛЕКЦЕ 7

Pokračujeme v seznamování s rodinou Bojčukových.....	370
Text "Розповідає Ярослав".....	370
Slova <b>робітник</b> - <b>працівник</b> - <b>співробітник</b> .....	371
<b>скóро</b> - <b>швýдко</b> - <b>прýдко</b> - <b>хýтко</b> atd. ....	373
Přání a odpověď na ně.....	374
Konstrukce, které vám budou nápomocny při výměně informací.....	377
Základní případy střídání <b>у-в, і-ї</b> .....	378
Střídáníhlásek.....	382
Střídání samohlásek.....	382
Střídání <b>О, Е</b> s <b>І</b> .....	383
Případy, ve kterých nedochází ke střídání <b>О, Е</b> s <b>І</b> .....	384
Střídání <b>О</b> s <b>Е</b> po šeplavých a <b>Ї</b> .....	385
Porušení zákonitostí střídání samohlásek <b>О</b> a <b>Е</b> .....	386
Střídání souhlásek při slovotvorbě a ohýbání slov.....	387

Střídání souhlásek při časování sloves I. typu časování v přítomném čase.....	391
Sloveso <b>ВЕСТІ</b> .....	391
Sufixy <b>-УВА-/ЮВА-</b> .....	391
Střídání souhlásek při časování sloves II. typu časování v přítomném čase.....	392
Sloveso <b>БІГТИ - БІГАТИ</b> .....	393
Sloveso <b>ходіти</b> .....	393
Slovesa <b>(ЗА)ПЛАТИТИ - (ЗА)ПЛÁКАТИ</b> .....	393
Zkrácený tvar sloves.....	395
Slovesný vid.....	396
Způsoby tvoření slovesného vidu.....	397
Střídání hlásek při tvoření slovesných vidů.....	398
Text "У школі".....	399
Text <b>Стážista z ČR</b> .....	400
Slovesа звільнити -звільняти, зняти -знімати.....	402
Slova a slovní spojení vyjadřující hodnocení pracovního výkonu.....	403
Text "Хто повинен вітатися пе́ршим".....	404
Text "Чи вміємо ми знайомитися".....	405
Přízvuk v zájmenech.....	406
Slova <b>слід, трéба, потрібно</b> аj.....	406
Podstatná jména III. skloňovacího typu.....	407
Podstatná jména IV. skloňovacího typu.....	409
Skloňování podstatných jmen - pluralia tantum.....	412
Opakování.....	413
Text <b>Setkání</b> .....	416
Text "Дрýзі".....	419
Slovníček.....	422
 Krátký slovník lingvistických termínů.....	429
Grafické znaky.....	432
Seznam použitých zkratek.....	433